Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Dzos Volants**	**2L**
CLUB 2	**Rossemaison III**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**30.09.2023**
Start / Beginn Début / Inizio **13:00**	End / Ende Fin / Fine **15:03**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POD206**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221027	EMERY Aurélie	
Official scorer Marqueur	221514	BERGER Nancy	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	207021	BERGER Sébastien	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	12	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	VILLADONIGA Pablo				217076
97	A	MARCHAND Nathan				217075
17	G	PITTET Alain	X	X	X	98143
	G					
18		REYMOND Sophie				211356
72		CORMINBOEUF Aurélien				216807
81		AYER Maxime				217070
90		AYER Simon				215610
10		GIVEL Guillaume				215608
5		LOSEY Simon				214020
55		ROULIN Denis				207181
19		CETRANGOLO Jonathan				206010
40		FISCHER Marc				223120
99		SANCHEZ Marc				202008
98		SAVARY Hugo				214237
13		MARMY Denilson				211251

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214338
	DUBEY Thomas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:36	55	10	1				
10:35	55	73	2				
13:11	13		3				
16:02	13	72	4				
22:22	13	72	5				
31:54	81	18	6				
37:33	13	72	7				
44:59	72		8				
52:54	13	72	9				
55:54	40		10				
58:53	72	19	11				
59:36	98		12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:09	81	2	00:00	10:20	B1
16:35	98	2	00:00	16:58	A
16:58	10	2	00:00	18:58	V2
27:09	10	2	00:00	29:09	V2
30:26	40	2	00:00	32:26	D
TOTAL				10 min	

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	HAUERT Eloy				97316
10	A	PERRIN Jérôme				98410
31	G	SCHORI Marc	X	X	X	2065
	G					
99		JEANRENAUD Guillaume				216911
15		PERRIN Lionel				98409
12		PAPE Quentin				204303
18		GIGON Olivier				201261
88		FREI Kodjo				96305
33		DOYON Florent				206283
72		TISSOT-DAGUETTE Coralie				209163
81		GYSELER Michaël				213395

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202770
	PERRIN Jean-Jacques		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:39	33	99	1				
10:20	18		2				
16:58	12		3				
19:55	10	88	4				
23:05	15		5				
24:55	99	18	6				
25:43	26	33	7				
26:12	33	26	8				
29:40	99		9				
46:42	12		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:22	15	2	00:00	06:22	A
15:45	26	2	00:00	16:02	H
37:00	15	2	00:00	37:33	V2
39:16	10	2	00:00	41:16	H
49:02	15	2	00:00	51:02	V2
51:30	26	2	00:00	53:30	S1
TOTAL				12 min	